

التاريخ: 2011/10/30

إشارتنا: أم م / 2011/318

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية وبعد،

الموضوع: البيانات المالية الربع سنوية كما في 2011/9/30

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه البيانات المالية الربع سنوية للبنك الأهلي الأردني حسب ما هو مبين أعلاه مقارنة بالعام السابق.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

البنك الأهلي الأردني



بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠ تشرين الأول ٢٠١١
الرقم المتسلسل: ٤٤٦٢
رقم الملف: ١١١١
الجهة المختصة: إدارة الأوراق المالية

نسخة:

- ✓ السادة بورصة عمان المحترمين
- ( مرفق نسخة من البيانات المالية المشار إليها أعلاه )
- السادة البنك المركزي الأردني / دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي
- ( مرفق نسخة من البيانات المالية المشار إليها أعلاه )
- ملف الدائرة المالية
- ملف الأخضر

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١  
مع تقرير المراجعة

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٣٠ أيلول ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

أ

قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

ب

قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة

ج

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

د

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة

هـ

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

٢١ - ١

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

٤٧١٦ / م ع

الى السادة معالي رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين  
البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل " . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

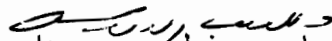
### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد للبنك الأهلي الأردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

### فقرة توضيحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية ومراقبة الشركات والإدارة فقط .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

  
عاصم فوليب حداد  
إجازة رقم (٥٨٨)

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٦ تشرين الأول ٢٠١١

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

قائمة (أ)

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	إيضاح	الموجزات
دينار	دينار	(مراجعة غير مدققة)	
٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	٤٣٢,٣٩٩,٠٨٣	٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٣١١,٧٥٠,٣٤٨	٢٧٠,٤٧٤,٤٨٠	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٥٣,٤٧٨	٨٥٤,٧٦٩	٧	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	١,١٧٢,١٨٦,١٠٨	٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٥٤٤,٠٤٤	-		موجودات مالية للمتاجرة
-	١٨,٢٦٣,٦٢٠	٩ و ٢٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	-		موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٢١,٥٦٤,١٨٥	١٠ و ٢٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١١٤,٤٨٢,٤٨٨	-		موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
-	٤١٧,٥٠٠,٠٧٧	١١ و ٢٤	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٩,٥١١,١١٦	١١,٧١٩,٠٥٨		إستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة
٥٩,٢١٣,٨٣٣	٥٣,١٢٦,٠١٩		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٣,٦٣٨,٨٨٦	٣,٨٨٢,٩٦٢		موجودات غير ملموسة
٨٦,١١٣,٧٥٦	٩٥,٧٧١,٨٢٤		موجودات أخرى
٤,٣٥٥,٦٦٢	٣,٨٣٤,٧٨٤		موجودات ضريبية مؤجلة
٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٥٠١,٥٧٦,٩٦٩		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٣٠ أيلول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المطلوبات :
٣٠٣,١٢٨,٦٣٩	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٦٧٢,٢٨٧,٤١٦	١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	ودائع عملاء
٢٤٠,٨٢٦,٥٤٦	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	تأمينات نقدية
٧٧٢,١٥٣	٤٣٣,٣٣٣	أموال مقترضة
٤,٩٣١,٤٨٧	٤,١٠٦,٣٣٦	مخصصات متنوعة
٧,٢٣٠,٧٧٦	٩,٧٢٠,٣٠٨	مخصص ضريبة الدخل
٦٦٦,٥١٥	١,٧٩٦,٩٥٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٩,٤٧٦,٤٩٦	٣٧,٣٠٢,٧١٤	مطلوبات أخرى
٢,٢٦٩,٣٢٠,٠٢٨	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

٣٠ أيلول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	حقوق مساهمي البنك
١٢٦,٥٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٩,٣٤٥,٨١٧	١٠,٨٤٥,٨١٧	علاوة إصدار
-	(٣٣٢,١٩٥)	اسهم خزينة
٣٤,٨٤٣,٠٨٠	٣٤,٨٤٣,٠٨٠	احتياطي قانوني
١٧,١٣٢,٠٥٥	١٧,١٣٢,٠٥٥	احتياطي اختياري
٣٥٥,٦٢٣	٣٥٥,٦٢٣	احتياطي التقلبات الدورية
٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤	احتياطي خاص
-	١٥,٠٠٠,٠٠٠	احتياطي التواجد الخارجي
١١,٤٣٣,٤٤٠	١٠,٧٣٩,٠٣٦	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	٥,٩٢٩,٠٤٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة - بالصافي
١,٥٤٣,٨٥٨	-	احتياطي تقييم استثمارات
٢٩,١٧٩,٣٠٩	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	أرباح مدورة
٢٣٠,٥٤٦,٢٣٦	٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦	مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٧١٠,٧٠٥	١,٦٨٥,١٨٧	حقوق غير المسيطرین
٢٣٢,٢٥٦,٩٤١	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣	مجموع حقوق الملكية
٢,٥٠١,٥٧٦,٩٦٩	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

ايضاح	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
الفوائد الدائنة	دينار	دينار	دينار	دينار
	٨٩,٨٥٣,٠٣٦	٩٣,٧٦٠,٢٧٦	٣٠,٩٠٨,١٤٢	٣٢,٨٧٧,٣٥٤
الفوائد المدينة	٣٨,٠٠٤,٩٠٧	٣٦,٤٩٦,٤٥٤	١١,٨٥٦,٥١٣	١٢,٤٥٨,٣٣٢
صافي إيرادات الفوائد	٥١,٨٤٨,١٢٩	٥٧,٢٦٣,٨٢٢	١٩,٠٥١,٦٢٩	٢٠,٤١٩,٠٢٢
صافي إيرادات العمولات	١٨,١١٨,٩٦٦	١٤,٩٦٢,٥٦٦	٤,٦٠٨,١٩٢	٤,٨٠٠,٦٢٣
صافي إيرادات الفوائد والعمولات	٦٩,٩٦٧,٠٩٥	٧٢,٢٢٦,٣٨٨	٢٣,٦٥٩,٨٢١	٢٥,٢١٩,٦٥٥
أرباح عملات أجنبية	٢,٤٣٧,٣٦٧	٢,٧١٧,٨٥٥	٦٧٣,٩٢٥	٩١٣,٦٩٩
أرباح (خسائر) موجودات مالية للمناجزة	(٢٣٣,٣٩٩)	-	٧,٧٧٢	-
أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	(٨٢٦,٩٧٥)	-	(٨١٥,٤٨٣)
أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع	٤١٩,٦٥٧	-	٣٠٧,٠١٥	-
عوائد توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	-	١,٣٠٥,٧١٩	-	٣٨٩
إيرادات اخرى	٤,٨٧٧,١٠٤	٧,٣٣٢,١٣٨	١,٦٠٢,٦٥٦	٩٠٦,٣٧٥
إجمالي الدخل	٧٧,٤٦٧,٨٢٤	٨٢,٧٥٥,١٢٥	٢٦,٢٥١,١٨٩	٢٦,٢٢٤,٦٣٥
المصروفات:				
نفقات الموظفين	٢٢,٨٦٥,٥٠٧	٢٥,٢٩٣,٠٦٩	٧,٩٧٤,٢٧٦	٨,٦٢٣,٨٣٩
استهلاكات وإطفاءات	٤,٤١٣,٧٩٩	٤,٧٥٦,٨٩٤	١,٤٧٠,٢٧٨	١,٦٠٨,٢٢٩
مصاريف أخرى	١٣,٩٨٨,٢٤٦	١٤,٥٩٣,٥٧٩	٤,٥٨٤,٨٦٧	٤,٩٢٢,٢٩٨
مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة	١٣,٢٥٣,٣٧٢	١٢,١٧٩,٤٩٨	٣,٨٤١,٥٩٦	٣,٢٦٧,٢٣٩
إجمالي المصروفات	٥٤,٥٢٠,٩٢٤	٥٦,٨٢٣,٠٤٠	١٧,٨٧١,٠١٧	١٨,٤٢١,٦٠٥
الربح من التشغيل	٢٢,٩٤٦,٩٠٠	٢٥,٩٣٢,٠٨٥	٨,٣٨٠,١٧٢	٧,٨٠٣,٠٣٠
حصة البنك من أرباح (خسائر) الاستثمار في شركات حليفة	٨٥,٦٣١	١٠٧,٩٤٢	(٤,٢٥١)	٢١١,١٥٥
الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)	٢٣,٠٣٢,٥٣١	٢٦,٠٤٠,٠٢٧	٨,٣٧٥,٩٢١	٨,٠١٤,١٨٥
ضريبة الدخل	(٦,٨٣٦,١٦٤)	(٧,٨٢٩,٩٢٠)	(١,٦١٦,١٠٧)	(٢,٢٢٩,٣٨٨)
الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)	١٦,١٩٦,٣٦٧	١٨,٢١٠,١٠٧	٦,٧٥٩,٨١٤	٥,٧٨٤,٧٩٧
ويعود إلى:				
مساهمي البنك - قائمة (أ)	١٦,١٤٢,١٨٣	١٨,١٨٥,٦٠٦	٦,٧٣٦,٧٤٤	٥,٧٨٦,٩٤٠
غير المسيطرين	٥٤,١٨٤	٢٤,٥٠١	٢٣,٠٧٠	(٢,١٤٣)
	١٦,١٩٦,٣٦٧	١٨,٢١٠,١٠٧	٦,٧٥٩,٨١٤	٥,٧٨٤,٧٩٧
	-/١٢٨	-/١٤٤	-/٠٥٣	-/٠٤٦

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

  
الرئيس التنفيذي

  
رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ج)

البنك الأهلي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٠	٢٠١١	ايضاح
دينار	دينار	
١٦,١٩٦,٣٦٧	١٨,٢١٠,١٠٧	الربح للفترة - قائمة (ب)
		بنود الدخل الشامل :
١,٦٩١,١٢٥	-	صافي التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٢,٢٤٤,٩١٤	١٨ أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
-	(١,٣٦٥,٧٣٧)	التغير في احتياطي تقييم استثمارات
١٧,٨٨٧,٤٩٢	١٩,٠٨٩,٢٨٤	إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)
		إجمالي الدخل الشامل العائد الى :
١٧,٨٣٣,٣٠٨	١٩,٠٦٤,٧٨٣	مساهمي البنك
٥٤,١٨٤	٢٤,٥٠١	غير المسيطرين
١٧,٨٨٧,٤٩٢	١٩,٠٨٩,٢٨٤	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية

الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأهلي الأردني  
 شركة مساهمة عامة محدودة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة  
 (مراجعة غير مطبقة)

التغير التراكم في القيمة  
 منطغر  
 في القيمة  
 احتياطي تقييم  
 استثمارات  
 مجموع  
 حقوق المساهمين  
 غير المسيطرون  
 حقوق الملكية  
 إجمالي

	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠
رأس المال	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
المكتسب به	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
والمشروع	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إيضاح	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤	٢٤
التغير في بداية الفترة	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح في بداية الفترة	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
رصيد بداية الفترة المحصل	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح للفترة - قائمة (ب)	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغير في احتياطي تقييم استثمارات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
الزيادة في رأس المال	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
إسم جزئية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المحول الى الاحتياطيات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الأرباح الموزعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠
التغير في بداية الفترة	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح للفترة	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
صافي التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠
أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المحول الى الاحتياطيات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الأرباح الموزعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٠٠,٠٠٠

- أصل الأرباح الموزعة ٢,٨٢٤,٧٨٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مقيد بالتصريف به بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني لقاء موجودات صيرورية موجزة (٢,٢٥٥,١٦٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.  
 - يخطر التصريف بالاحتياطي المصرفية العامة والاحتياطي التقنيات الصورية لإبواقفة مسيئة من البنك المركزي وسلطة النقد الفلسطينية.  
 - قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١١ الموافقة على توزيع أرباح نقدية بقيمة ١٠% من رأس المال أي ما يعادل ١١ مليون دينار وما نسبته ١٥% منهم محبلة على المساهمين من العام ٢٠١٠.

تغير الإيصاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القائمة المالية المرحلية الموجزة وفقاً معها ومع تقرير المراجعة المرفق.



قائمة (هـ)

البنك الاهلي الاردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير منققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول		ايضاح
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل : الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب) تعديلات :
٢٣,٠٣٢,٥٣١	٢٦,٠٤٠,٠٢٧	استهلاكات واطفاءات
٤,٤١٣,٧٩٩	٤,٧٥٦,٨٩٤	مخصصات تقني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٣,٢٥٣,٣٧٢	١٢,١٧٩,٤٩٨	مخصص قضايا مقامة ضد البنك وأخرى
٧٧,٦٩٨	١,٢٩٦,٦٣٢	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
٢٣٤,٧٢٨	-	(ارباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٧٧١,٨٥٩)	-	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٨٨٥,١٣٠	التقني في موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٦٦٧,٧٣٧	-	(ارباح) بيع ممتلكات ومعدات
(٥٤٣,٥٢٥)	(٣١٥,٥٢٠)	حصة البنك من (ارباح) الاستثمار في شركات حليفة
(٨٥,٦٣١)	(١٠٧,٩٤٢)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١,٦٦٨,٤٦٨	١,٩٨٦,٤٣٣	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
٤٢,٩٤٧,٣١٨	٤٦,٧٢١,١٥٢	التغير في الموجودات والمطلوبات :
٢٣,٣٥٠,٨٢٢	١١,٦٦٨,٥١١	النقص في أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٢٩١)	(الزيادة) في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
٢٤٨,٠٥٢	-	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
-	(١١,٥٢٥,٨٩١)	(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٦٩,٠٧٦,٥٢٧)	(١١٨,٥٤٤,٥٥٣)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة - بالصافي
(١,٨٣٢,٠٣٠)	(٩,٤٠٨,٠٦٨)	(الزيادة) في الموجودات الاخرى
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,١٤٠,٩٩٢	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
١١٤,٠٠٠,٢٦٤	٧,٩٥٣,٩٨٣	الزيادة في ودائع العملاء
١٨,٨٧٣,٨٨٤	٢٣,٩٥١,١٣٨	الزيادة في تأمينات نقدية
(٢,١٠٥,٩٦٤)	٢,٣٨٧,١٥٣	الزيادة (النقص) في مطلوبات اخرى
٢٨٧,٠٧٤	(٤٧١,٤٨١)	(النقص) الزيادة في مخصصات متنوعة
١٢٦,٦٩٢,٨٩٣	(٣٧,٢٨٨,٣٥٥)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
(١٠,٣٤٣,٣٨٣)	(١٠,٣٢٤,٢٧٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
١١٦,٣٤٩,٥١٠	(٤٧,٤٥٢,٦٢٥)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٥٥٩,٠٠٠)	(٢,١٠٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(٢٨,١٢٧,٠٠٢)	-	استثمارات في شركة حليفة
-	٤,٣٥٤,٣٠٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٣٢,١٣٤,٠١٥)	النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٩,٢٠٤,٧٠٨)	-	(الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٢,٧٦٧,٠٠٤)	(٣,٨٩٥,٥١٥)	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٤٤٣,٩٤٢	٨٧٦,٢٢٣	(شراء) ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
(٤٠,٢١٣,٧٧٢)	(٣٢,٨٩٩,٠٠٧)	المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
(٤٢٦,٥٠٠)	٣٣٨,٨٢٠	التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
-	١٩٥,٥٢٤	الزيادة (النقص) في أموال مقترضة
(١٠,٩٨٩,٨٢٢)	(١٠,٧١٣,٣٧١)	المحصل من بيع أسهم الخزينة
(١١,٤١٦,٣٢٢)	(١٠,١٧٩,٠٢٧)	أرباح موزعة على المساهمين
(١,٦٦٨,٤٦٨)	(١,٩٨٦,٤٣٣)	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
٦٣,٠٥٠,٩٤٨	(٩٢,٥١٧,٠٩٢)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٤٥,٤٨٧,٩٦٤	٣٩٢,٥١٧,٦٨٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها مع تقرير المراجعة المرفق.

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الأهلي الأردني عام ١٩٥٥ وفقاً لاحكام قانون الشركات لسنة ١٩٢٧ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان عنوانها شارع الملكة نور ص ب ٣١٠٣ ، عمان ١١١٨١ الاردن ، وقد تم دمج بنك الأعمال مع البنك اعتباراً من الأول من كانون الأول ١٩٩٦ ، كما تم دمج شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار في شركة البنك الاهلي الاردني المساهمة العامة المحدودة اعتباراً من الأول من تموز ٢٠٠٥ .
  - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها تسعة وأربعون فرعاً وفروعه الخارجية وعددها ستة وشركاته التابعة في الأردن والخارج.
  - ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للاوراق المالية - الاردن.
  - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٦ تشرين الأول ٢٠١١ وهي غير خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني .
- ٢- أسس إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية وتعليمات البنك المركزي الاردني.
  - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .
  - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
  - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما ان نتائج الاعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ، باستثناء اثر تطبيق ما يلي :

**معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الادوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩**  
**والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠**

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الاردني وهيئة الأوراق المالية ووفقاً للاحكام الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة ، حيث يسمح المعيار بذلك وإنما تم إعادة تصنيف الاستثمارات وتعديل الارصدة الافتتاحية لبنود الأرباح المدورة والتغير المتراكم في القيمة العادلة والمطلوبات الضريبية المؤجلة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ .

أوجد معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وعدل في تشرين الاول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

• يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية ، كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية .

• إن أهم تأثير لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام . وعلى وجه التحديد ، المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بآثار التغيرات في مخاطر ائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في قائمة الدخل كما لا يجوز إعادة تصنيف التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية في قائمة الدخل وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغيير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (٢٤) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ :

أ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعماله ، الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيماً على أو لحساب الفائدة ، وتنزيل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الاصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة .

- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.

ب - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وأن الهدف من الاحتفاظ بها هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة الموجزة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل المرحلية الموجزة .

ج - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

- يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة الموجزة وضمن حقوق الملكية ، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل المرحلية الموجزة .

- لا تخضع هذه الموجودات لإختبار خسائر التدني .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل المرحلية الموجزة .

**معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) "الإفصاحات عن جهات ذات علاقة" - (مُعَدَّل)**  
- يُوضح المعيار المُعدَّل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديدها وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

- لم يكن لتطبيق المعيار المُعدَّل أثر جوهري على المركز أو الأداء المالي الموحد للبنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) "الأدوات المالية - عرض وتصنيف حقوق الإصدار" - (مُعَدَّل)**  
- تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الإصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفئة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق لشراء عدد مُحدَّد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مُقابل مبلغ مُحدَّد.

- لم يكن لتطبيق المعيار المُعدَّل أثر جوهري على المركز أو الأداء المالي الموحد للبنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١.

### ٣ - أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	سنة التأسيس	مكان عملها
البنك الأهلي الدولي	دينار	%			
بنك الأهلي الدولي	١٤,٠١٥,٣٩٠	٩٧/٨٨٩	بنكية	٢٠٠٠	لبنان
شركة الاهلي للوساطة المالية	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	وساطة مالية	٢٠٠٦	الأردن
شركة الاهلي للتأجير التمويلي	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تمويل واقراض	٢٠٠٩	الأردن
الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	تمويل واقراض	١٩٩٩	الأردن
كلية الزرقاء الأهلية	٨٠٠,٠٠٠	١٠٠	تعليم	٢٠٠٥	الأردن
الشركة العقارية الكويتية	٤٧٠	١٠٠	عقارية	١٩٨٦	لبنان

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، وإذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

#### ٤- استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإحتياطي تقييم إستثمارات وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة .

#### ٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ١٢٨,٥٣٠,٤٩٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (١٣٢,٠٥٩,٤٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٧٧,٧٠٢ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (٢٠٨,٢٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت شهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٥٠ مليون دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

#### ٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٨,٦٢٩,٨١٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (٥,٦٩٩,٠٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

#### ٧ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	
		الأفراد (التجزئة) :
١٩,٠١٠,٣٩١	٢٢,٧٤٣,٩٦٣	حسابات جارية مدينة
٢٩٢,٤٦٧,٢٦٠	٣٣٤,٣٦٣,٦٨٦	قروض وكمبيالات *
١٤,٠٣٦,١٩٥	١١,٩١٢,٩١١	بطاقات الائتمان
٧٤,٨١٥,١٨٧	٩٠,٣١٦,٧٠٩	القروض العقارية
		الشركات :
		أ - الشركات الكبرى :
٩٨,١٠٨,٠٩٦	١١١,٠٥٨,٤٦٠	حسابات جارية مدينة
٤٧٨,٣١٤,١٩٤	٥١٩,٠٣٩,٧٢٤	قروض وكمبيالات *
		ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
٦٢,٩٧٨,١٠٨	٧٤,٣٦١,٣١١	حسابات جارية مدينة
١٢٨,٢٧٩,٠٠٥	١٤١,٠٢١,٩٧٨	قروض وكمبيالات *
٢٧,٠٩٧,٣٨٦	١٣,٧٣٨,٨٨٠	الحكومة والقطاع العام
١,١٩٥,١٠٥,٨٢٢	١,٣١٨,٥٥٧,٦٢٢	المجموع
(٨١,١١٩,٩٤٠)	(٩٣,٣٢٥,١٨٠)	ينزل : مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٤٧,٤١٤,٨٢٩)	(٥٣,٠٤٦,٣٣٤)	فوائد معلقة
١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	١,١٧٢,١٨٦,١٠٨	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٠,٣٥١,٠٤٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١

(٩,٣٠٣,٥٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة ٢٦,٠٩٤,٧٧٥ دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١١ مقابل ٣١,٧٩٢,٣١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، علما بان هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعلقة .

مخصص تندي التسهيلات الائتمانية المباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تندي التسهيلات الائتمانية المباشرة :

<u>الشركات</u>						
	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	مؤسسات صغيرة	الحكومة	الاجمالي
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<u>للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١١</u>						
الرصيد في بداية السنة	١٥,٠١٤,٥٣٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	١٦,٧٨٥,٣٨٧	-	٨١,١١٩,٩٤٠
المقطع (الفاوض) خلال الفترة من الإيرادات	١,٥٨٣,٧٧٠	(٦٢٨,٥٠٣)	٩,٤٨٣,٨٦٨	١,٧٤٠,٣٦٣	-	١٢,١٧٩,٤٩٨
المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)	(١٨٣,٩٧٥)	-	(٦)	(٤,٠٥٤)	-	(١٨٨,٠٣٥)
المحول من/ الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة	٤٣,٢٠٥	-	(٧١,٦٧٢)	٢٤٣,٩٦٤	-	٢١٥,٤٩٧
فرق تقييم عملات اجنبية	(٣٩,١٥٧)	-	٣٩,٠٤٧	(١,٦١٠)	-	(١,٧٢٠)
الرصيد في نهاية الفترة	١٦,٤١٨,٣٧٣	١,٨٢١,٩٦٧	٥٦,٣٢٠,٧٩٠	١٨,٧٦٤,٠٥٠	-	٩٣,٣٢٥,١٨٠
مخصص تندي التسهيلات غير العاملة على أساس المعيل الواحد	١٦,٣٣٥,٤٨٥	١,٨٠٣,٢٥٢	٥٤,١١٨,٨٤٧	١٨,٤٥٦,٧٩٦	-	٩٠,٧١٤,٣٨٠
مخصص تندي التسهيلات تحت المراقبة على أساس المعيل الواحد	٨٢,٨٨٨	١٨,٧١٥	٢,٢٠١,٩٤٣	٣٠٧,٢٥٤	-	٢,٦١٠,٨٠٠
الرصيد في نهاية الفترة	١٦,٤١٨,٣٧٣	١,٨٢١,٩٦٧	٥٦,٣٢٠,٧٩٠	١٨,٧٦٤,٠٥٠	-	٩٣,٣٢٥,١٨٠
<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</u>						
الرصيد في بداية السنة	١١,٨٦١,٨٦٩	١,٠٣٨,٣٢٩	٣٥,٨٩٥,٢٦٠	١٩,١٥٨,٦٨٣	-	٦٧,٩٥٤,١٤١
المقطع (الفاوض) خلال السنة من الإيرادات	٣,٣٧١,١٤٨	١,٤١٢,١٤١	١١,٠٥٦,٦٤٥	(١,٧٩٠,٦٢٧)	-	١٤,٠٤٩,٣٠٧
المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)	(٤٤٩,٤١٥)	-	(٢,٧٦٣)	(٦٨٤,١٥٦)	-	(١,١٣٦,٣٣٤)
المحول من/الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة	١٩٣,٩٨١	-	٥٣,٠٣٣	١٠٠,٩٢١	-	٣٤٧,٩٣٥
فرق تقييم عملات اجنبية	٣٦,٩٤٧	-	(١٣٢,٦٢٢)	٥٦٦	-	(٩٥,١٠٩)
الرصيد في نهاية السنة	١٥,٠١٤,٥٣٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	١٦,٧٨٥,٣٨٧	-	٨١,١١٩,٩٤٠
مخصص تندي التسهيلات غير العاملة على أساس المعيل الواحد	١٤,٦٨٣,٢٤٧	٢,٤٣١,٧٦٦	٤٤,٧٧١,٧٠٥	١٦,٤٥٥,٤٦٨	-	٧٨,٣٤٢,١٨٦
مخصص تندي التسهيلات تحت المراقبة على أساس المعيل الواحد	٣٣١,٢٨٣	١٨,٧٠٤	٢,٠٩٧,٨٤٨	٣٢٩,٩١٩	-	٢,٧٧٧,٧٥٤
الرصيد في نهاية السنة	١٥,٠١٤,٥٣٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	١٦,٧٨٥,٣٨٧	-	٨١,١١٩,٩٤٠

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ديون أخرى ٥,٧٨٩,٩٩٥ دينار لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١١ .  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (٨,٣٩٥,٦٠٩) دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .



الفوائد المعطاة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعطاة :

الشركات

مؤسسات صغيرة

الاجمالي	دينار	والقطاع العام	دينار	ومتوسطة	دينار	الشركات الكبرى	دينار	القروض العقارية	دينار	الافراد	دينار
٤٧,٤١٤,٨٢٩	-	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤						
٩,٠٠٤,٩٠٢	-	٣,٣١٢,١٣٨	٣,٩٢١,٢١٦	٢٢٤,٣٢٧	١,٥٤٧,٢١١						
(١,٠٦١,٥٣٩)	-	(٢١٨,٧٢٢)	(٢٥٩,٢١٤)	(١٥٧,٣٦٥)	(٤٢٦,٢٣٨)						
(١٥٨,٦٧٥)	-	(١٢١,٨٠٢)	١١٧,٠٠٦	-	(١٥٣,٨٧٩)						
(٢,٠٦١,٧٥٥)	-	(١,٠١٢,٥٧٦)	(٦٤٥,٢٥١)	(٤,٢١٦)	(٣٩٩,٠٣٢)						
(٩٢,١٠٨)	-	(٣,٤٧٥)	(٨,٥١٢)	-	(٨٠,١٢١)						
٥٢,٠٤٦,٣٣٤	-	٢٤,٩٢٦,٨٦٩	١٦,٩٠١,٨٧٥	١,٣٢٥,٠٥٥	٩,٧٨٢,٥٢٥						

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة
٤١,٠١٥,١٠٠	٢١,٧٠٧,١٨٣	١٠,٢٩٤,٧٤٠	٦٠٦,٨٧٥	٨,٤٠٦,٣٠٢	٨,٤٠٦,٣٠٢
١٠,٢٧٩,٨١٣	٣,٠٢٢,٢٧٣	٤,٤١٥,٣٥٨	٦٨٩,٢٠٤	٢,١٥٢,٩٧٨	٢,١٥٢,٩٧٨
(٢,٣٤٧,٩٨٨)	(٦٩٦,٤٢٧)	(٨٣٥,٥٣٤)	(٢١,٢٤٩)	(٧٩٤,٧٧٨)	(٧٩٤,٧٧٨)
(٢١٢,٧٩٣)	(٦٩,٧٢٠)	(٥٢,٥٦٣)	-	(٩٠,٥١٠)	(٩٠,٥١٠)
(١,٣٨٨,٥٥٠)	(١,٠٣٧,٤٧٥)	(٤٩,٧٢٥)	(٢,٥٣١)	(٢٩٨,٨١٩)	(٢٩٨,٨١٩)
٦٩,٢٤٧	٤٥,٤٧٢	٤,٣٦٤	-	١٩,٤١١	١٩,٤١١
٤٧,٤١٤,٨٢٩	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤	٩,٣٩٤,٥٨٤

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١

الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في بداية السنة
٤١,٠١٥,١٠٠	٢١,٧٠٧,١٨٣	١٠,٢٩٤,٧٤٠	٦٠٦,٨٧٥	٨,٤٠٦,٣٠٢	٨,٤٠٦,٣٠٢
١٠,٢٧٩,٨١٣	٣,٠٢٢,٢٧٣	٤,٤١٥,٣٥٨	٦٨٩,٢٠٤	٢,١٥٢,٩٧٨	٢,١٥٢,٩٧٨
(٢,٣٤٧,٩٨٨)	(٦٩٦,٤٢٧)	(٨٣٥,٥٣٤)	(٢١,٢٤٩)	(٧٩٤,٧٧٨)	(٧٩٤,٧٧٨)
(٢١٢,٧٩٣)	(٦٩,٧٢٠)	(٥٢,٥٦٣)	-	(٩٠,٥١٠)	(٩٠,٥١٠)
(١,٣٨٨,٥٥٠)	(١,٠٣٧,٤٧٥)	(٤٩,٧٢٥)	(٢,٥٣١)	(٢٩٨,٨١٩)	(٢٩٨,٨١٩)
٦٩,٢٤٧	٤٥,٤٧٢	٤,٣٦٤	-	١٩,٤١١	١٩,٤١١
٤٧,٤١٤,٨٢٩	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤	٩,٣٩٤,٥٨٤

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	أسهم
-	٢,٧٧٨,١٢٤	سندات
-	١٥,٤٨٥,٤٩٦	
-	١٨,٢٦٣,٦٢٠	

١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	أسهم مدرجة
-	١٣,٠٢٨,٩٨٣	أسهم غير مدرجة *
-	٨,٥٣٥,٢٠٢	
-	٢١,٥٦٤,١٨٥	

\* تم تحديد القيمة العادلة للاسهم غير المدرجة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والتي تعتبر أفضل أداة متوفرة لقياس القيمة العادلة لتلك الاستثمارات .

١١ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	أذونات خزينة
-	١٦٨,٣١٩,٥٠٧	أوراق مالية حكومية وبكفالتها
-	٢٤٥,٨٤٧,٤١٨	أسناد قروض الشركات
-	٣,٣٣٣,١٥٢	
-	٤١٧,٥٠٠,٠٧٧	
-	٤١٧,٥٠٠,٠٧٧	تحليل السندات والأذونات : ذات عائد ثابت

١٢ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البنء هي كما يلي :

سعر فائدة	سعر فائدة	إعادة الإقراض	الضمانات	تورية استحقاق	عدد الأقساط		المبلغ
					المتبقية	الكلية	
٧ - ٦	٧ - ٦	٤٢	-	دفعه شهرية اعتباراً من تاريخ السحب	-	-	٧٧٦,١٥٣
							٧٧٦,١٥٣
							<u>٧٧٦,١٥٣</u>
٧ - ٦	٧ - ٦	٤٢	-	دفعه شهرية اعتباراً من تاريخ السحب	-	-	٤٣٣,٣٣٣
							٤٣٣,٣٣٣
							<u>٤٣٣,٣٣٣</u>

٣٠ أيلول ٢٠١١

٣١ كانون الاول ٢٠١٠

المجموع

المجموع

صندوق التنمية والتشغيل (قرض لشركة تابعة)

صندوق التنمية والتشغيل (قرض لشركة تابعة)

١٢- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
٩,٥٤٦,٣١٥	٩,٧٢٠,٣٠٨	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٠,٧١٨,٧١٥)	(١٠,٣٢٤,٢٧٠)	ضريبة دخل الفترة / السنة
٩,٨٢٨,٠٠٣	٧,٣٠٩,٠٤٢	ضريبة دخل سنوات سابقة
١,٠٥٤,٧٠٥	-	ضريبة دخل / أرباح موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
-	٥٢٥,٦٩٦	رصيد نهاية الفترة / السنة
٩,٧٢٠,٣٠٨	٧,٢٣٠,٧٧٦	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٥,٨٤٩,٦٤٣	٧,٣٠٩,٠٤٢	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
٥٠٦,١١٠	-	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
(٤٣٧,٧١٠)	(٣٥٧,٧٣٨)	إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
٩١٨,١٢١	٨٧٨,٦١٦	المجموع
٦,٨٣٦,١٦٤	٧,٨٢٩,٩٢٠	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك العاملة الأردنية ٣٠% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٠% - ٣٠%.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٩ لفروع الاردن.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للبنك والفروع الخارجية والشركات التابعة للعام ٢٠١٠ حيث لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات بعد.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٨. وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعامين ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي حولها بعد.
- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للشركة التابعة في لبنان حتى نهاية العام ٢٠٠٦، وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي حولها بعد.
- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص حتى نهاية العام ٢٠٠٩.
- تم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ و ٢٠١٠ كما يلي :

نسبة ضريبة الدخل

٣٠%

فروع الأردن

٢٨%

فروع البنك في فلسطين

- تم احتساب وقيد مخصص لضريبة الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ للبنك وفروعه وشركاته التابعة وبراي الإدارة والمستشار الضريبي انه لن يترتب على البنك اية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

#### ١٤ - رأس المال و علاوة الإصدار

- بموجب قرار الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١١ ، تم زيادة رأسمال البنك بمبلغ ١٦,٥ مليون دينار وذلك عن طريق رسملة ١٥ مليون دينار من رصيد احتياطي التواجد الخارجي و ١,٥ مليون دينار من رصيد علاوة الإصدار ، وقد تم توزيع هذه الزيادة كأسهم مجانية على مساهمي البنك كل بنسبة مساهمته في رأس المال ، ليصبح رأسمال البنك ١٢٦,٥٠٠,٠٠٠ دينار ، وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة في ٣ نيسان ٢٠١١ ولدى البنك المركزي الاردني في ٢٨ نيسان ٢٠١١ ولدى هيئة الاوراق المالية في ٢٣ أيار ٢٠١١ .

- تبلغ علاوة الإصدار ٩,٣٤٥,٨١٧ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (١٠,٨٤٥,٨١٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠).

#### ١٥ - أسهم الخزينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	عدد أسهم الخزينة
١٠١,٧٨٢	-	نسبة أسهم الخزينة من إجمالي الأسهم
٠/٠٠١	-	المكتتب بها
٣٣٢,١٩٥	-	كلفة أسهم الخزينة

الحركة على أسهم الخزينة هي كما يلي :

عدد الأسهم		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
سهم	سهم	الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
١٠١,٧٨٢	١٠١,٧٨٢	أسهم مبيعة
-	(١٠١,٧٨٢)	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة
١٠١,٧٨٢	-	

- وفقاً لقرار مجلس ادارة البنك رقم (٧) بتاريخ ١٥ كانون الاول ٢٠١٠ وبعد موافقة البنك المركزي الاردني بموجب كتابه رقم ١٥٨٤/٢/١٠ بتاريخ ٦ شباط ٢٠١١ ، تم خلال الربع الأول من العام ٢٠١١ بيع أسهم الخزينة بمبلغ ١٩٥,٥٢٤ دينار ، ونتج عن عملية البيع خسارة مقدارها ١٣٦,٦٧١ دينار تم قيدها على حساب الارباح المدورة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ .

#### ١٦ - الاحتياطات

لم يرقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية للفترة بإعتبار أن هذه القوائم المالية مرحلية ، حيث يتم ذلك في نهاية السنة المالية .

١٧ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٩,٠٠٨,٢٨٠	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	
-	(١,٦٧٧,٦٥٨)	أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
٢٢,٨٩٦,٧٢٤	١٨,١٨٥,٦٠٦	الربح للفترة
-	(١٣٦,٦٧١)	(خسارة) بيع أسهم خزينة
(١٠,٩٨٩,٨٢٢)	(١١,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة *
(٨,٦٠٩,٣١٩)	(٦٩٤,٤٠٤)	المحول الى الاحتياطات
-	٢,٢٤٤,٩١٤	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٤٨,٣٤١)	-	أخرى
٢٢,٢٥٧,٥٢٢	٢٩,١٧٩,٣٠٩	الرصيد في نهاية الفترة

\* وافقت الهيئة العامة للمساهمين في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١١ على توزيع ارباح نقدية بنسبة ١٠% من رأس المال أي ما يعادل ١١ مليون دينار وما نسبته ١٥% أسهم مجانية على المساهمين عن العام ٢٠١٠ .

١٨ - أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

تم خلال الربع الثالث من العام ٢٠١١ بيع كامل إستثمار البنك في شركة فيزا الاردن لخدمات البطاقات والبالغ ٢٧٣ الف سهم بحوالي ٤,٠٣٩ مليون دينار والمصنفة حسب نموذج اعمال البنك ضمن محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل ، وقد نتج عن عملية البيع صافي ربح بعد الضريبة بحوالي ٢,٢٤ مليون دينار تم قيده ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ ، كما تم تأجيل ارباح بمبلغ ٤٠٤ الف دينار حسب الإتفاقية الموقعة مع المشتري لمواجهة اية التزامات سابقة قد تنشأ وتعود لتاريخ ما قبل عملية البيع وقيدت ضمن المخصصات المتنوعة .

١٩ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٠	٢٠١١
دينــــــــار	دينــــــــار
١٦,١٤٢,١٨٣	١٨,١٨٥,٦٠٦
١٢٦,٥٠٠,٠٠٠	١٢٦,٥٠٠,٠٠٠
-/١٢٨	-/١٤٤
-/١٢٨	-/١٤٤

الربح للفترة - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم \*

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك :

أساسي

منخفض

\* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم على أساس ١٢٦,٥٠٠,٠٠٠ سهم عوضاً عن المتوسط المرجح للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ على اعتبار أن الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع أسهم مجانية .

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الربح للفترة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الادوات المالية" الناجم عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم من الربح للفترة في حال الاستمرار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الإعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	
معيار المحاسبة الدولي (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
دينــــــــار	دينــــــــار
١٦,٩٢١,٢١٢	١٨,١٨٥,٦٠٦
١٢٦,٥٠٠,٠٠٠	١٢٦,٥٠٠,٠٠٠
-/١٣٤	-/١٤٤
-/١٣٤	-/١٤٤

الربح للفترة - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك :

أساسي

منخفض

٢٠ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠١٠	٢٠١١
دينــــــــار	دينــــــــار
٣٦٩,٢٢٦,٥١١	٢٦٠,٠٢٢,٢٦٣
٢٤٦,٨٠١,٣٦٠	٢٧٠,٤٧٤,٤٨٠
(١٧٠,٣٣٨,٥٢٨)	(١٣٧,٩٠١,٣٥٦)
(٢٠١,٣٧٩)	(٧٧,٧٠٢)
٤٤٥,٤٨٧,٩٦٤	٣٩٢,٥١٧,٦٨٥

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق

خلال ثلاثة أشهر

يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

تستحق خلال ثلاثة أشهر

ي طرح : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي

تستحق خلال ثلاثة أشهر

أرصدة مقيدة السحب

٢١ - معلومات قطاع الأعمال  
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء والأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة : يشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية .
- حسابات الشركات الكبرى : يشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعليمات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع تعليمات الجهات الرقابية .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات طويلة الأجل بالكلفة المضافة والمحتفظ بها لتحويل التدفقات النقدية التعاقدية .
- إدارة الاستثمارات والمصنوعات الأجنبية : يشمل هذا القطاع استثمارات البنك المحلية والأجنبية والمقيدة بالمعادلة بالإضافة الى خدمات المتاجرة بالعملة الأجنبية .
- أخرى : يشمل هذا القطاع كافة الحسابات غير المدرجة ضمن القطاعات اعلاه ومثال ذلك حقوق المساهمين والاستثمارات في الشركات الحليفة والوصول الثابتة والأدلة العامة والادارات المساندة .

فيما يلي معلومات عن قطاعات ائصال البنك موزعة حسب الأنشطة:

الاقسام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	الخزينة	ادارة الاستثمارات الأجنبية	المجموع
اجمالي الدخل	٣٠,٢٢٨,٩٥٥	٢٧,٤٨٥,٢٦٥	٧,٠٨٩,٢١١	٢٠٥,١١١	٧٧,٤٢٧,٨٢٤
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	(٩٥٥,٢١٧)	(٩,٤٨٣,٨٦٨)	-	-	(١٢,٢٥٣,٣٧٧)
نتائج ائصال القطاع	٢٩,٢٧٢,٨٢٨	١٨,٠٠١,٤٩٧	٧,٠٨٩,٢١١	٢٠٥,١١١	٦٤,٦١٤,٤٥٢
صافي (مصاريف) ايرادات موزعة	(٢٠,٢٦٦,٤١٠)	(١١,٥٩٦,٩٦٩)	(٢,٢٨٦,٥٧٢)	(٧٠٣,٦٩٨)	(٤٤,٦٤٣,٥٤٤)
حصة البنك من ارباح الاستثمار في شركات حليفة	-	-	-	-	٨٥,٦٣١
الربح للفترة قبل الضرائب	٩,١٠٦,٤١٨	٦,٤٠٤,٥٢٨	٤,٧٠٢,٦٣٩	(٤٩٨,٥٨٧)	٢٣,٠٣٢,٥٢١
ضريبة الدخل	-	-	-	-	(٦,٨٢٩,٩٢٠)
الربح للفترة	٩,١٠٦,٤١٨	٦,٤٠٤,٥٢٨	٤,٧٠٢,٦٣٩	(٤٩٨,٥٨٧)	٢٦,١٩٦,٣٦٧
معلومات أخرى	-	-	-	-	٢,٨٩٥,٥١٥
مصاريف رأسمالية	-	-	-	-	(٤,٤١٣,٧٩٩)
الإستهلاكات والإطفاءات	-	-	-	-	٤,٤١٣,٧٩٩
اجمالي موجودات القطاع	٢٩,٠٠٩,٦٠٦	٢١٨,٠٩٧,٩٨١	٥١١,٠٤٥,٥١٢	٤١,٩٦٨,٢٥٥	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦
اجمالي مطلوبات القطاع	١,١١٢,٧١٦,٥٤٧	٣٠٨,٤٧٩,٣٨٢	٣٨١,٢٧٥,٢٦٩	٤,٥٠٤	٢,٢٩١,٤١٥,٥٠٣

الاقسام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	الخزينة	ادارة الاستثمارات الأجنبية	المجموع
اجمالي موجودات القطاع	٢٩,٠٠٩,٦٠٦	٢١٨,٠٩٧,٩٨١	٥١١,٠٤٥,٥١٢	٤١,٩٦٨,٢٥٥	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦
اجمالي مطلوبات القطاع	١,١١٢,٧١٦,٥٤٧	٣٠٨,٤٧٩,٣٨٢	٣٨١,٢٧٥,٢٦٩	٤,٥٠٤	٢,٢٩١,٤١٥,٥٠٣



٢ - معلومات التوزيع الجغرافي  
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع موجودات البنك حسب القطاع الجغرافي :

المجموع	خارج المملكة	داخـل الممـلكـة
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٦٦٦,١٧٥,٥٤٩	١,٨٥٣,٨٠٧,٧٢٧
دينار	دينار	دينار
٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٦٥١,٤٩٥,٨٦٧	١,٨٥٠,٠٨١,١٠٢
دينار	دينار	دينار

موجودات البنك

فيما يلي توزيع إيرادات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع	خارج المملكة	داخـل الممـلكـة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٠
٧٧,٤٦٧,٨٢٤	١٤,٠٨٦,٠٧٠	٦٢,١٦٥,٣١٩
دينار	دينار	دينار
٧٧,٤٦٧,٨٢٤	١٤,٠٨٦,٠٧٠	٦٢,١٦٥,٣١٩
دينار	دينار	دينار
٢,٣٣٤,٠٧٤	٥٨٩,٨٨٠	١,٧٤٤,١٩٤
دينار	دينار	دينار
٢,٣٣٤,٠٧٤	٦٢٥,٤٦٩	١,٧٤٤,١٩٤
دينار	دينار	دينار
٢,٣٣٤,٠٧٤	٦٢٥,٤٦٩	١,٧٤٤,١٩٤
دينار	دينار	دينار

إجمالي الدخل

المصرفيات الرأسمالية

٢٢ - الارصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة  
 قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات، باستثناء ما ورد أدناه :

١ - فيما يلي ملخص الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة :

نوع	المجموع		اعضاء				الشركات الحليفة	بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :
	٢٠١٠	٢٠١١	مجلس الادارة	مجلس الادارة	المدراء التنفيذيين	أخري *		
كانون الاول	٣١	٣٠	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	تسهيلات ائتمانية
٢٠١٠	٧٧,٧٧١,١٢٢	٨٠,٨٢٠,٩١٢	٤,٣٤١,٥٠٧	٥,٦٨٠,٦٠٧	٤,٣٤١,٥٠٧	٦٨,٩٨٤,٠٠٤	١,٨١٤,٧٩٤	ودائع
	٥٤,٣١٨,٠٧٢	٦٠,٨٨٤,٥٩٥	٢,٩٩٣,٩٧٣	٢٩,٧٨٨,٦١٦	٢,٩٩٣,٩٧٣	١٨,٢٦٥,٢٣٧	٩,٨٣٦,٧٦٩	تأمينات نقدية
	١,٤٦٣,٥٧٤	١,٦٣٧,٨٧٩	٢٢,٤٣١	-	٢٢,٤٣١	١,٥٠٨,٥٩٨	١٠٦,٨٥٠	
	٤,٣٦٣,١٥٠	٣,٣٦٠,١١٢	-	٨٢٣	-	٣,٣٠٩,٢٨٩	٥٠,٠٠٠	

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة :  
 تسهيلات غير مباشرة

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١١		للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار
٢,١٨٤,١٨٢	٣,٤١٣,٦٣٢	٢,٩٧٢,٣٩٧	٢٢٣,٣٢٩
٦٢١,٧٩٧	٢,٠١١,٨٧١	٤٦,٠٣٦	١,٣٠١,٧٢٢
		١٧٢,٤٣٠	٤٥,٤٧٦
		١٠٢,٧٨١	

عناصر قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة :  
 فوائد وعمولات دائنة  
 فوائد وعمولات مدينة

\* يشمل هذا البند شركات مملوكة جزئياً من أعضاء مجلس الادارة وأقارب أعضاء مجلس الادارة وموظفي البنك .

ب- بلغت الرواتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك وشركائه التابعة ما مجموعه ٣,٤٢٦,٠٣٢ دينار للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١١ ( ٣,٣٢٨,١٢٩ ) دينار كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٠.

٢٣ - إدارة رأس المال :

١ - وصف لما يتم إعتباره كرأس مال

يصنف رأس المال إلى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع ، رأسمال إقتصادي ، ورأس مال تنظيمي ، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك إجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لأغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي الأردني ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الأول يسمى رأس المال الأساسي (Tier ١) ويتكون من رأس المال المدفوع ، الإحتياطيات المعلنة (تتضمن الإحتياطي القانوني ، الإختياري ، علاوة الإصدار وعلاوة إصدار أسهم الخزينة) ، الأرباح المدورة بعد إستثناء أي مبالغ تخضع لأي قيود وحقوق الأقلية ويطرح منها خسائر الفترة ، تكلفة شراء أسهم الخزينة ، المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي والشهرة وأي موجودات غير ملموسة أخرى . أما الجزء الثاني رأس المال الإضافي (Tier ٢) ، فروقات ترجمة العملات الأجنبية ، إحتياطي مخاطر مصرفية عامة ، الأدوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين ، الديون المساندة و ٤٥% من التغير المتراكم في القيمة العادلة إذا كان موجبا ويطرح بالكامل إذا كان سالبا . وهناك جزء ثالث (Tier ٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال إنخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢% نتيجة لتضمين مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال . ويطرح الإستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (إذا لم يتم دمج قوائمها المالية) وكذلك يطرح الإستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى .

ب - متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال وكيفية الإيفاء بهذه المتطلبات

تتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار . وأن لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات عن ٦% أما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا تنخفض نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢% ويراعي البنك الإلتزام بها .

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك أن يقتطع سنويا لحساب الإحتياطي القانوني ما نسبته (١٠%) من أرباحه الصافية في المملكة وأن يستمر في الإقتطاع حتى يبلغ هذه الإحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به . ويقابل هذا الإقتطاع الإحتياطي الإجباري المنصوص عليه في قانون الشركات .

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب أن يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي والمتعلقة بما يلي :

١ - نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وبالإحتياطيات وبالحسابات النظامية .

٢ - نسبة إجمالي القروض إلى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه أو لمصلحة ذوي الصلة .

٣ - نسبة إجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة أشخاص من عملاء البنك إلى المبلغ الإجمالي للقروض الممنوحة من البنك .

ج - كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال

تتمثل إدارة رأس المال في التوظيف الأمثل لمصادر الأموال بهدف تحقيق أعلى عائد ممكن على رأس المال مع المحافظة على الحد الأدنى المطلوب بحسب القوانين والأنظمة حيث يقوم البنك بإتباع سياسة مبنية على السعي لتخفيض تكلفة الأموال Cost of Fund إلى أدنى حد ممكن من خلال إيجاد مصادر أموال قليلة الكلفة والعمل على زيادة قاعدة العملاء والتوظيف الأمثل لهذه المصادر في توظيفات مقبولة المخاطر لتحقيق أعلى عائد ممكن على رأس المال .

د - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣٠ أيلول ٢٠١١	
بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	
		بنود رأس المال الاساسي :
١١٠,٠٠٠	١٢٦,٥٠٠	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٣٤,٨٤٣	٣٤,٨٤٣	الاحتياطي القانوني
١٧,١٣٢	١٧,١٣٢	الاحتياطي الاختياري
١٠,٨٤٦	٩,٣٤٦	علاوة الاصدار
١٥,٥٦٩	٥٦٩	احتياطيات اخرى
٦,٩٠٢	٧,١٥٩	الارباح المدورة
		يطرح منه :
(٣٣٢)	-	تكلفة شراء اسهم خزينة
-	(١٤,٥٦٢)	العقارات المستملكة مقابل دين
(٣,٦٣٩)	(٣,٨٨٣)	الشهرة واي موجودات غير ملموسة اخرى
(٢,٣٦٣)	(١,٤٢٣)	إستثمارات في شركات التامين والشركات المالية غير الموحدة
١٨٨,٩٥٨	١٧٥,٦٨١	مجموع رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الاضافي :
١٠,٧٣٩	١١,٤٣٣	احتياطي مخاطر مصرفية عامه
٢,٦٦٨	-	المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع
-	٦٩٥	احتياطي تقييم استثمارات
١٣,٤٠٧	١٢,١٢٨	مجموع رأس المال الاضافي
		يطرح منه :
(٢,٣٦٣)	(١,٤٢٣)	إستثمارات في شركات التامين والشركات المالية غير الموحدة
٢٠٠,٠٠٢	١٨٦,٣٨٦	مجموع رأس المال التنظيمي
		مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١,٧١٣,٦٥٥	١,٧٤٦,٦٨٩	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
١١/٦٧	١٠/٦٧	نسبة رأس المال الاساسي (%) *
١١/٠٣	١٠/٠٦	

\* تم احتساب رأس المال الأساسي بعد طرح إستثمارات في بنوك و شركات مالية تابعة كونه لم يتم دمج قوانينها المالية .

تم احتساب كفاية رأس المال بموجب مقررات بازل II كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

٢٤ - أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)  
قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)  
اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفيما يلي أهم الآثار الناتجة عن ذلك :

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين وبنود المطلوبات وحقوق الملكية على النحو التالي :

البيان	أول كانون الثاني ٢٠١١		فئة القياس		الفرق دينار
	القيمة الدفترية		معيار التقارير المالية	معيار المحاسبة	
	الدولي رقم (٩)	الدولي رقم (٣٩)	الدولي رقم (٩)	الدولي رقم (٣٩)	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أدوات ملكية	٥٤٤,٠٤٣	٥٤٤,٠٤٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية للمتاجرة	-
أدوات ملكية	٤,١٢٣,٠٠٢	٤,١٢٣,٠٠٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية متوفرة للبيع	-
أدوات دين	٢,٩٥٥,٨١٤	٢,٩٥٥,٨١٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية متوفرة للبيع	-
أدوات ملكية	٢٤,١٦٧,١٣٥	٢٥,٩١٨,٤٨٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	موجودات مالية متوفرة للبيع	(١,٧٥١,٣٤٩)
أدوات دين	٢٧٠,٨٨٣,٥٧٤	٢٧٠,٨٨٣,٥٧٤	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	موجودات مالية متوفرة للبيع	-
أدوات دين	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	-
المطلوبات	٥٣٣,٣٢٢	٥٣٣,٣٢٢	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	التزامات ضريبية مؤجلة	-
المطلوبات	١٦,٦٦٠	١٦,٦٦٠	الأرباح المدورة	التزامات ضريبية مؤجلة	-
حقوق الملكية	٢,٩٠٩,٥٩٦	٢,٩٠٩,٥٩٦	إحتياطي تقييم استثمارات	التغير المتراكم في القيمة العادلة	-
حقوق الملكية	٥٧,٠٣٣	٥٧,٠٣٣	الأرباح المدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	-
حقوق الملكية	٢,٩٦١,٣٩٩	٢,٩٦١,٣٩٩	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	-
حقوق الملكية	٢٠,٥٧٩,٨٦٤	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	الأرباح المدورة	الأرباح المدورة	(١,٦٧٧,٦٥٨)

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المُصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة وفقاً لنموذج أعمالها أنه من الاستثمارات الاستراتيجية طويلة المدى وليست لأغراض المتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة ، ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٢,٩٠٩,٥٩٥ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة لحساب احتياطي تقييم استثمارات كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، أما الجزء الآخر من تلك الاستثمارات المتوفرة للبيع والذي تعتقد الإدارة وفقاً لنموذج أعمالها أنه من الاستثمارات المالية لأغراض المتاجرة فقد تم تصنيفه ضمن الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٥٧,٠٣٣ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة لحساب الأرباح المدورة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، بالإضافة لوجود مبلغ ١,٧٥١,٣٤٩ دينار يمثل الفرق بين القيمة الدفترية للاستثمارات المتوفرة للبيع وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ، والقيمة الدفترية المعاد احتسابها لتلك الاستثمارات وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) حيث تم تحويله لحساب الأرباح المدورة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، وبالتالي يصبح صافي المبالغ المحولة لحساب الأرباح المدورة إثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ١,٦٧٧,٦٥٨ دينار .

ج - نتيجة تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) ، تم إعادة تصنيف موجودات مالية متوفرة للبيع الى موجودات مالية بالكلفة المطفأة ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٣,٤٩٤,٧٢١ دينار والذي يمثل التغير المتراكم في القيمة العادلة لتلك الاستثمارات بالإضافة لمطلوباتها الضريبية المؤجلة الى تكلفة الموجودات المالية بحيث تظهر بالكلفة المطفأة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات المعيار المذكور أعلاه .

د - لم يؤدي اتباع معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الى اية تعديلات لبنود قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة السابقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ .

#### ٢٥ - إرتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة إرتباطات والتزامات محتملة تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣٠ ايلول ٢٠١١	
دينار	دينار	اعتمادات
٢٣١,٩٥١,١٩٢	٢١٢,٢٦٣,١٥٨	قبولات
٤٧,٦٢٠,٩١٤	٤٧,٨٧٠,٤٨٦	كفالات :
		- دفع
١١٢,١٣١,٩٠٣	٩٧,٠٠٨,٤٤٩	- حسن تنفيذ
٧٣,٩٤٧,٣٢٤	٦٥,٧٥٠,١٥٢	- اخرى
٢٠,٦٧١,٦٤٣	٢١,٤٨٤,٥٧٠	سكوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٦٥,٣٠٠,١٣٩	٦١,١٤٣,٦٣٣	المجموع
٥٥١,٦٢٣,١١٥	٥٠٥,٥٢٠,٤٤٨	

#### ٢٦ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٦,٢٧٣,١٤١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (٥,٤٦٧,٩٠١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠) ، وبراى الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ١,٠٦٠,١٥٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ .